

31.1.2024

A9-0114/110

### Módosítás 110

**Anja Hazekamp, Marina Measure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

a The Left képviselőcsoport nevében

### Jelentés

A9-0114/2024

#### Jessica Polfjärd

Az egyes új géntekelezési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

### Rendeletre irányuló javaslat

#### -1 preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(-1) A fenntartható élelmiszerrendszer az európai zöld megállapodás központi elemét képezi. Az agroökológia egészséges élelmiszerekkel láthatja el a társadalmat a termelékenység fenntartása, a talaj termőképességének fokozása és a biológiai sokféleség javítása mellett, így csökkentheti az élelmiszer-termelés lábnyomát. A biogazdálkodásban különösen nagy lehetőségek rejlenek mind a termelők, mind a fogyasztók számára. Ez az ágazat munkahelyeket teremt és a fiatal mezőgazdasági termelők számára is vonzó. Hektáronként 10–20%-kal több munkahelyet biztosít, mint a hagyományos gazdálkodás, és hozzáadott értékű mezőgazdasági termékeket hoz létre. A zöld megállapodás „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiája és a biodiverzitási stratégiája keretében a Bizottság azt a célt tűzte ki, hogy „2030-ra az EU mezőgazdasági földterületeinek legalább 25%-át ökológiai gazdálkodás alá vonják és jelentősen növeljék az ökológiai akvakultúrát”.**

Or. en

**Módosítás 111****Anja Hazekamp, Marina Measure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

a The Left képviselőcsoport nevében

**Jelentés****A9-0114/2024****Jessica Polfjärd**

Az egyes új génkezelési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Rendeletre irányuló javaslat****1 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás*

(1) 2001 óta, amikor elfogadták a géntechnológiával módosított szervezetek (GMO-k) környezetbe történő szándékos kibocsátásáról szóló 2001/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet<sup>32</sup>, a biotechnológia jelentős fejlődése új génkezelési technikák (NGT-k), köztük pedig nagyon fontos genomszerkesztési technikák kifejlesztéséhez vezetett, amelyek lehetővé teszik a genom pontos helyeken történő módosítását.

(1) 2001 óta, amikor elfogadták a géntechnológiával módosított szervezetek (GMO-k) környezetbe történő szándékos kibocsátásáról szóló 2001/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet<sup>32</sup>, a biotechnológia jelentős fejlődése új génkezelési technikák (NGT-k), köztük pedig nagyon fontos genomszerkesztési technikák kifejlesztéséhez vezetett, amelyek lehetővé teszik a genom pontos helyeken történő módosítását. ***Ezek az újabb technikák azonban váratlan kockázatokhoz és eredményekhez is vezethetnek, amelyek nem láthatók előre teljes mértékben, és amelyek eltérőek lehetnek a hagyományos nemesítéssel nyert növényekhez képest.***

---

<sup>32</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2001/18/EK irányelve (2001. március 12.) a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a 90/220/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 106., 2001.4.17., 1. o.).

---

<sup>32</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2001/18/EK irányelve (2001. március 12.) a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a 90/220/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 106., 2001.4.17., 1. o.).

Or. en

31.1.2024

A9-0114/112

## Módosítás 112

**Anja Hazekamp, Marina Measure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

a The Left képviselőcsoport nevében

## Jelentés

A9-0114/2024

**Jessica Polfjärd**

Az egyes új géntekelezési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

## Rendeletre irányuló javaslat 6 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(6a) Az Európai Parlament a méltányos, egészséges és környezetbarát élelmiszerrendszerre irányuló „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiára adott válaszában<sup>1a</sup> kiemelte az elővigyázatosság elvét, valamint annak szükségességét, hogy a mezőgazdasági termelők, a feldolgozók és a fogyasztók számára biztosítani kell az átláthatóságot és a választás szabadságát, és hangsúlyozta, hogy az NGT-kkel kapcsolatos valamennyi szakpolitikai intézkedésnek kockázatértékeléseket, valamint a nyomon követhetőség és a címkézés lehetőségeinek átfogó áttekintését és értékelését kell magában foglalnia a megfelelő szabályozási felügyelet elérése céljából, és az egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében megfelelő tájékoztatást kell nyújtania a fogyasztók számára, többek között a harmadik országokból származó termékek esetében is.**

---

<sup>1a</sup> Az Európai Parlament 2021. október 20-i állásfoglalása a tisztességes, egészséges és környezetbarát élelmiszerrendszerre irányuló „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról (2020/2260(INI), P9\_TA(2021)0425)



31.1.2024

A9-0114/113

**Módosítás 113**

**Anja Hazekamp, Marina Measure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

a The Left képviselőcsoport nevében

**Jelentés**

**A9-0114/2024**

**Jessica Polfjärd**

Az egyes új géntechnológiai technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Rendeletre irányuló javaslat**

**7 a preambulumbekzdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(7a) Az NGT-k növénynevelésben való felhasználásával kapcsolatos vita jelenleg szinte kizárólag tudósok, tudományos és ipari szervezetek, agrár-élelmiszeripari vállalatok és néhány nem kormányzati szervezet körében zajlik. Az NGT-kre vonatkozó új politika kialakításakor azonban fontos a polgárok véleményét is figyelembe venni, nemcsak azért, mert a biotechnológiák képesek az élet újratervezésére, hanem azért is, mert lehetőséget kínálnak a mezőgazdasági gyakorlat és élelmiszereink (élelmiszerrendszerünk) jövőjének átforgalmazására. Az élelmiszer-termelés módja kérdéseket vet fel arra vonatkozóan, hogyan kívánunk élni ezen a bolygón, és hogyan kívánunk viszonyulni más fajokhoz. A demokrácia jegyében a polgároknak beleszólással kell rendelkezniük abba, hogy az NGT-kre vonatkozó új politika milyen közös értékeken alapuljon.**

Or. en

31.1.2024

A9-0114/114

**Módosítás 114**

**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

a The Left képviselőcsoport nevében

**Jelentés**

**A9-0114/2024**

**Jessica Polfjärd**

Az egyes új géntekelezési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Rendeletre irányuló javaslat**

**13 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(13) E rendeletnek az NGT növények két kategóriáját kell megkülönböztetnie.**

*törölve*

Or. en

31.1.2024

A9-0114/115

### Módosítás 115

**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

a The Left képviselőcsoport nevében

### Jelentés

A9-0114/2024

**Jessica Polfjärd**

Az egyes új géntechnikai technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 14 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(14) A természetben előforduló vagy hagyományos nemesítési technikákkal is előállítható NGT növényeket és azok hagyományos nemesítési technikák útján nyert utódait (a továbbiakban: 1. kategóriájú NGT növények) természetben előforduló vagy hagyományos nemesítési technikákkal előállított növényekként kell kezelni, mivel egyenértékűek azokkal és kockázataik összehasonlíthatóak, ezáltal teljes mértékben eltérve az uniós GMO-jogszabályoktól és az ágazati jogszabályok GMO-val kapcsolatos követelményeitől. A jogbiztonság biztosítása érdekében e rendeletnek meg kell határozni azokat a kritériumokat, amelyek alapján megállapítható, hogy egy NGT növény egyenértékű-e a természetben előforduló vagy hagyományos módon nemesített növényekkel, és eljárást kell megállapítani ahhoz, hogy az illetékes hatóságok az NGT növények vagy NGT termékek kibocsátása vagy forgalomba hozatala előtt ellenőrizzék e kritériumok teljesülését és határozatot hozzanak arról. E kritériumoknak objektívnek kell lenniük és tudományos alapokra kell támaszkodniuk. Ki kell terjedniük a természetben vagy a hagyományos**

*törölve*

AM\1295925HU.docx

PE756.833v01-00

*nemesítési technikák útján nyert szervezetekben megfigyelhető genetikai módosítások típusára és mértékére, és küszöbértékeket kell tartalmazniuk az NGT növények genomját érintő genetikai módosítások méretére és számára vonatkozóan. Mivel a tudományos és műszaki ismeretek gyorsan fejlődnek ezen a területen, a Bizottságot az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének megfelelően fel kell hatalmazni arra, hogy a tudományos és műszaki fejlődés fényében aktualizálja e kritériumokat a természetben vagy hagyományos nemesítés útján előforduló genetikai módosítások típusa és mértéke tekintetében.*

Or. en



31.1.2024

A9-0114/116

**Módosítás 116**

**Anja Hazekamp, Marina Measure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

a The Left képviselőcsoport nevében

**Jelentés**

**A9-0114/2024**

**Jessica Polfjärd**

Az egyes új géntechnikai technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Rendeletre irányuló javaslat**

**15 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(15) Továbbra is az uniós GMO-jogszabályok követelményeinek kell alkalmazandónak lenniük az **1. kategóriába nem tartozó** összes NGT növényre (**a továbbiakban: 2. kategóriájú NGT növények**), mivel azok a genom módosításának összetettebb sorozatait tartalmazzák.

(15) Továbbra is az uniós GMO-jogszabályok követelményeinek kell alkalmazandónak lenniük az összes NGT növényre, mivel azok a genom módosításának összetettebb sorozatait tartalmazzák.

Or. en

31.1.2024

A9-0114/117

**Módosítás 117**

**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

a The Left képviselőcsoport nevében

**Jelentés**

**A9-0114/2024**

**Jessica Polfjärd**

Az egyes új géntechnikai technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Rendeletre irányuló javaslat**

**16 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(16) Az 1. kategóriájú NGT növényekre és termékekre nem vonatkozhatnak az uniós GMO-jogszabályok szabályai és követelményei, valamint a GMO-kra vonatkozó egyéb uniós jogszabályok rendelkezései. A gazdasági szereplők jogbiztonsága és az átláthatóság érdekében az 1. kategóriájú NGT növény státuszáról a szándékos kibocsátás előtt – beleértve a forgalomba hozatalt is – nyilatkozatot kell beszerezni.** *törölve*

Or. en

**Módosítás 118**

**Anja Hazekamp, Marina Measure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

a The Left képviselőcsoport nevében

**Jelentés****A9-0114/2024****Jessica Polfjärd**

Az egyes új génkezelési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Rendeletre irányuló javaslat****23 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(23) Az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>47</sup> megtiltja a GMO-k és a GMO-kból vagy azok felhasználásával előállított termékek ökológiai termelésben való használatát. Az említett rendelet alkalmazásában a GMO-k meghatározása a 2001/18/EK irányelvre hivatkozik, kizárva a tilalom alól a 2001/18/EK irányelv 1.B. mellékletében felsorolt, géntechnológiai módosítást eredményező technikák alkalmazásával előállított GMO-kat. Ennek eredményeként az ökológiai termelésben tiltottak **a 2. kategóriájú** NGT növények.

**Ugyanakkor tisztázni kell az 1. kategóriájú NGT növények státuszát az ökológiai termelés szempontjából. Az új génkezelési technikák alkalmazása jelenleg nem egyeztethető össze az ökológiai termelés (EU) 2018/848 rendelet szerinti fogalmával és az ökológiai termékek fogyasztói megítélésével. Ezért az 1. kategóriájú NGT növények használatát is meg kell tiltani az ökológiai termelésben.**

(23) Az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>47</sup> megtiltja a GMO-k és a GMO-kból vagy azok felhasználásával előállított termékek ökológiai termelésben való használatát. Az említett rendelet alkalmazásában a GMO-k meghatározása a 2001/18/EK irányelvre hivatkozik, kizárva a tilalom alól a 2001/18/EK irányelv 1.B. mellékletében felsorolt, géntechnológiai módosítást eredményező technikák alkalmazásával előállított GMO-kat. Ennek eredményeként az ökológiai termelésben tiltottak **az** NGT növények, **és annak is kell maradniuk. Biztosítani kell, hogy az ökológiai ágazat egésze rendelkezzen a GMO-mentesség megőrzéséhez szükséges eszközökkel. A tagállamoknak szabályokat kell megállapítaniuk az ökológiai, hagyományos és NGT termények közötti, kellően széles pufferezónák biztosítására és érvényesítésére. Az ökológiai növényekkel és termékekkel való keresztszennyeződés elkerülése érdekében a címkézést és a nyomonkövethetőséget fenn kell tartani minden NGT növény és az azt tartalmazó termékek tekintetében.**

---

<sup>47</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o.).

---

<sup>47</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o.).

Or. en